

HP International Printing for HP Output Server

Impression intelligente de documents en plusieurs langues



La technologie de pointe HP International Printing for HP Output Server offre aux entreprises internationales une solution de gestion des sorties au format Unicode™



HP International Printing for HP Output Server est un module complémentaire pour HP Output Server, la plate-forme centrale de toute solution HP Output Management, ce lien intelligent qui permet d'envoyer des documents critiques de pratiquement toutes les applications vers de multiples destinations, de manière fiable, efficace et économique. Face à l'importance croissante du standard Unicode dans un contexte économique international et aux besoins d'impression multilingue des entreprises, HP a conçu ce module permettant d'intégrer des documents au format Unicode dans les applications d'entreprise sans modifier les périphériques. Doté de ce module, HP Output Server accepte les documents au format Unicode provenant d'applications SAP et d'autres applications d'entreprise, les convertit au format approprié et les envoie à des périphériques de sortie compatibles Unicode ou non Unicode (imprimante, télécopie, Web ou messagerie électronique).

Diffusion fiable de documents

- **Intégration automatique.** Ce module logiciel accepte les documents au format Unicode provenant d'applications SAP et d'autres applications d'entreprise et les convertit au format approprié à la destination de sortie. Du texte au format UTF-8 PS, UTF-8 PCL 5 ou UTF-8 peut être converti et envoyé à des périphériques compatibles Unicode ou non Unicode (imprimante, télécopie, Web, PDF/PDF-A et messagerie électronique).
- **Mise en oeuvre transparente.** Ce logiciel utilise les types de destinations existants de HP Output Server et configure automatiquement le format approprié pour chaque destination. Par exemple, un travail peut être envoyé au format Unicode à une adresse e-mail et au format PCL non Unicode à une imprimante, et cela simultanément.
- **Installation sans souci.** Le logiciel HP International Printing for HP Output Server ne requiert pas d'importantes activités d'intégration par le personnel informatique ni de fonctionnalités ou formations supplémentaires.
- **Fiabilité de l'assistance HP.** Ce logiciel offre la fiabilité éprouvée de la solution HP Output Server et bénéficie de tous les services d'assistance HP.

Processus de gestion efficaces

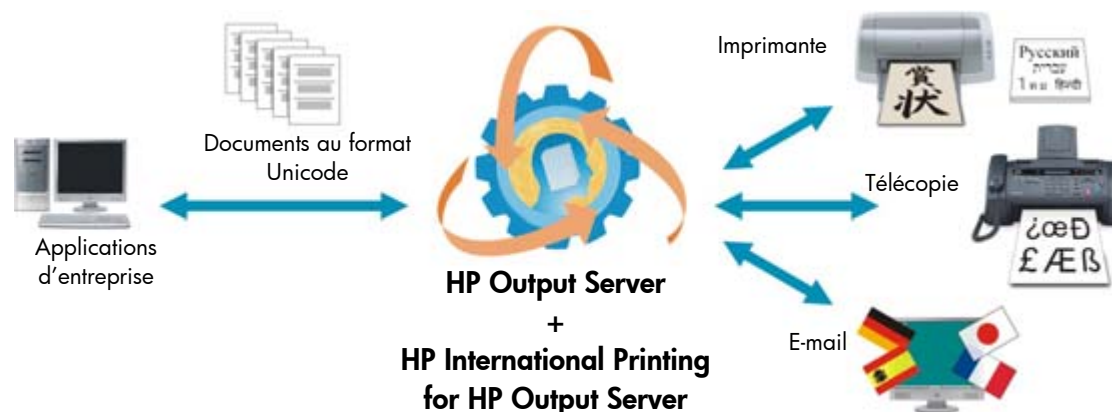
- **Impression sur n'importe quel périphérique PostScript® ou PCL.** Avec ce module complémentaire, nul besoin de se demander si une imprimante est capable ou non de reproduire les caractères appropriés. HP International Printing for HP Output Server détermine si le périphérique dispose de la police adéquate. Si ce n'est pas le cas, le logiciel analyse tous les documents et intègre automatiquement les caractères nécessaires uniquement, ce qui permet de gagner du temps et de réduire le trafic réseau.
- **Prise en charge multilingue depuis toutes les applications.** Ce logiciel est spécialement conçu pour les entreprises qui utilisent des applications SAP, Oracle® ou d'autres applications d'entreprise dans un contexte international, dans lequel les documents au format Unicode sont de plus en plus répandus.
- **Fonctionnalité prête à l'emploi.** Ce module complémentaire utilise le jeu de polices de caractères standard San-Serif Andale de Monotype. Vous n'avez pas besoin d'acheter des polices pour chaque langue requise ni d'acquérir du matériel supplémentaire pour chaque imprimante. Le jeu de caractères San-Serif Andale comprend plus de 64 000 caractères utilisés dans la plupart des langues actuelles. Vous pouvez également acheter des polices supplémentaires auprès de Monotype.

Gestion économique des sorties

- **Renforcement de la valeur de votre HP Output Server** grâce à la prise en charge d'impressions multilingues.
- **Gain de temps et d'argent.** La conversion des documents au format Unicode élimine la nécessité d'acheter et de gérer des modules DIMM/SIMM Unicode coûteux pour chaque périphérique de sortie.

Nous souhaitons traiter nos impressions SAP en Chine exactement de la même façon qu'aux Etats-Unis, au Canada et au Mexique. C'est précisément ce que le module complémentaire HP International Printing for HP Output Server nous a permis de faire. Désormais, peu importe la marque ou le modèle d'imprimante installé. Nous pouvons gérer nos impressions SAP en Chine — et même permuter les imprimantes — à distance, depuis l'Ohio."

—Jim Stachowiak, consultant technique en chef, service informatique, Moen Incorporated



Le logiciel HP International Printing for HP Output Server peut soit conserver le codage d'origine soit transformer les documents au format non Unicode. Chaque document et chaque destination de sortie sont traités individuellement : le logiciel analyse les documents au format Unicode générés par les applications SAP ou par d'autres applications d'entreprise pour déterminer les caractères qui ne peuvent pas être convertis au format de la destination de sortie.

Ces caractères sont intégrés dans le flux de données au format PCL, PS ou texte si nécessaire. Toutefois, si la destination de sortie accepte le format Unicode, le codage d'origine est conservé. Cette solution accepte le texte aux formats UTF-8 PS, UTF-8 PCL et UTF-8. Elle utilise ensuite tous ces formats (ainsi que leurs versions au format non Unicode) pour les sorties de type impression, le format G3 TIFF pour les sorties de type télécopie et le format PDF/PDF-A pour les sorties de type e-mail contenant du texte.



Solutions HP Output Management

Solutions de bout en bout

Les solutions HP Output Management assurent la diffusion de documents critiques depuis pratiquement toutes les applications vers de multiples destinations, de manière fiable, efficace et économique. Nos solutions associent des logiciels de diffusion de l'information à des services spécialisés de mise en œuvre, d'intégration, d'assistance logicielle et de formation client. Nous veillons à vous fournir tous les éléments nécessaires pour que votre entreprise dispose d'une solution complète de bout en bout.

Produits logiciels

HP Output Server est la plate-forme logicielle centrale de toute solution HP Output Management. Cette plate-forme est une solution fiable, efficace et économique pour l'acheminement de documents vers des destinations de sortie dans le monde entier, par le biais de différentes méthodes : périphériques d'impression ou de télécopie, messagerie électronique, FTP, Web, périphériques sans fil, fichiers et autres formats. Des modules logiciels complémentaires offrent des fonctions supplémentaires, telles que la diffusion de rapports, la publication Web et l'impression multilingue, ainsi que l'intégration dans les applications SAP, Oracle, HP Software et bien d'autres.

Les produits logiciels HP Output Management fonctionnent avec un large éventail de systèmes d'exploitation et plates-formes, dont UNIX®, Linux ou Microsoft® Windows®.

Services de mise en œuvre et d'intégration

HP vous propose une gamme étendue de services de mise en œuvre et d'intégration pour vous aider à intégrer en toute transparence votre solution HP Output Management dans votre infrastructure informatique. Notre équipe fournit des services de planification, de mise en œuvre, d'intégration et tout autre forme d'assistance personnalisée nécessaire pour répondre à vos besoins.

Cette équipe est à votre disposition pour intégrer la solution de bout en bout dans votre entreprise, en associant les produits et services HP aux logiciels des principaux fournisseurs d'applications d'entreprise tels que Oracle Corporation (Siebel, PeopleSoft, JD Edwards), EMC Corporation (Documentum), Monotype (Andale) et bien d'autres.

Nous pouvons également intégrer les fonctions de gestion des flux de documents dans des applications de formulaires et des logiciels d'archivage ou de gestion de contenu, ainsi que dans les principales solutions haute disponibilité, telles que HP Serviceguard et IBM High Availability Cluster Management. Vous pouvez ainsi accéder aux informations critiques de votre entreprise même en cas de panne du réseau ou des équipements.

Services d'assistance

HP offre une vaste gamme de services d'assistance logicielle et de maintenance pour que vous puissiez bénéficier du niveau d'assistance dont votre entreprise a besoin.

Nos options d'assistance comprennent des services 9 h/jour-5 j/semaine, 13 h/jour-5 j/semaine ou 24h/24-7j/7. Notre contrat de maintenance couvre les réparations de défauts standard, la mise à disposition de spécialistes pour répondre à vos questions éventuelles et des mises à jour permanentes de logiciels : tous ce dont vous avez besoin pour la gestion et le fonctionnement optimal de votre solution HP Output Management. Votre équipe de compte est également à votre écoute si vous souhaitez enrichir vos produits logiciels ou services HP Output Management et intégrer vos demandes dans le cadre du processus d'amélioration continue des produits de HP.

Outre les offres d'assistance classiques, HP propose des services étendus de mise en œuvre et d'amélioration des opérations parmi lesquels vous pouvez faire votre choix, par exemple un bilan de l'état de votre système, une assistance pour la mise à niveau ou la migration, l'optimisation des performances, etc.

Services de formation client

Nos services de formation vous aident à exploiter au maximum votre solution. HP propose un programme de formations HP Output Management qui peuvent être assurées dans les locaux de HP, sur le site de votre entreprise ou sous forme d'auto-formations sur DVD. La formation est indispensable pour que vos employés disposent des connaissances requises pour gérer et mettre au point le déploiement de votre solution HP Output Management de façon optimale.

HP propose un programme de financement flexible qui vous permet de planifier et budgétiser vos besoins de formation.

Services de financement

Pour faciliter l'intégration de la solution HP Output Management, les services financiers HP offrent un éventail complet d'options de financement et de leasing qui vous permettent de respecter votre budget et de soulager votre trésorerie. HP contribue au déploiement simple et économique d'une solution complète à la pointe de la technologie, intégrant matériel, logiciels et services, et adaptée à vos besoins spécifiques.

Pour plus d'informations

Pour plus d'informations sur les solutions HP Output Management, envoyez un e-mail à l'adresse suivante :

outputmanagement@hp.com ou consultez la page : www.hp.com/go/ebs

Offre de solutions HP Output Management

Produit ou service	Description	Référence
Logiciels		
HP Output Server	Plate-forme logicielle centrale de toute solution HP Output Management intégrant de nouvelles fonctionnalités avancées pour une gestion centralisée plus efficace de la diffusion de tous les documents.	T2358AA
HP Output Distributor	Envoi automatique de rapports en utilisant des fonctionnalités avancées de séparation et de regroupement.	T2361AA
HP Web Delivery	Transfert de contenu personnalisé de HP Output Server vers le Web.	T2362AA
HP International Printing for HP Output Server	Assure l'impression dans une seule langue ou en plusieurs langues dans un seul document en utilisant le format Unicode™.	BA495AA
HP Output Manager pour SAP	Module d'intégration reliant le logiciel HP Output Server aux applications SAP.	C8043AA
HP Output Manager pour Oracle	Module d'intégration reliant le logiciel HP Output Server à Oracle Applications/E-Business Suite.	Q1308AA
HP Output Manager pour HP Software	Module d'intégration reliant HP Output Server à HP Software (anciennement HP OpenView).	C8040AA
Autres interfaces	Les solutions HP s'intègrent également à d'autres applications d'entreprise personnalisées ou propriétaires.	Devis sur demande
Services de mise en œuvre et d'intégration		
Service d'évaluation et de planification de HP Output Management	Un processus complet étape par étape visant à analyser tous les aspects de votre environnement de diffusion des informations et à concevoir la solution la plus appropriée aux besoins spécifiques de votre entreprise.	Devis sur demande
Services de mise en œuvre et d'intégration de HP Output Management	Les ingénieurs HP intègrent la solution HP dans vos applications existantes, propriétaires et/ou standard, telles que SAP ou Oracle, ainsi que dans les éventuels systèmes de formulaires, d'archivage ou de gestion de contenu requis.	Devis sur demande
Services de mise en œuvre de HP Output Management pour SAP	Services complets basés sur des méthodes éprouvées spécialement conçues pour une mise en œuvre simplifiée dans les environnements de sortie SAP.	Devis sur demande
Services de mise en œuvre de HP Output Management pour Oracle	Services complets basés sur des méthodes éprouvées spécialement conçues pour une mise en œuvre simplifiée dans les environnements de sortie Oracle.	Devis sur demande
Services d'assistance logicielle		
Services d'assistance logicielle pour HP Output Management	Les services d'assistance standard HP proposent une assistance de 9 ou 13 heures par jour, 5 jours par semaine. Les services d'assistance étendus HP offrent une assistance 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.	Devis sur demande
Services de mise en œuvre et d'amélioration des opérations pour HP Output Management	Des services supplémentaires peuvent être conçus sur mesure pour les entreprises qui exécutent des applications critiques dont les temps d'indisponibilité ont des répercussions considérables sur l'activité. Il peut s'agir d'un bilan de l'état du système, une assistance pour la mise à niveau ou la migration, l'optimisation des performances, etc.	Devis basé sur les modules de service sélectionnés
Services de formation client		
	HP offre une gamme complète de cours de formation et de supports d'auto-formations sur DVD. Le contenu des cours couvre les domaines suivants : opérateur de système et administration système de base, administration système avancée et formation à l'utilisation pour les logiciels complémentaires.	

HP International Printing for HP Output Server – Spécifications techniques

Serveurs pris en charge	HP-UX 11.11 ; noyau 32 bits et 64 bits IBM AIX 5.2 ; noyau 32 bits et 64 bits IBM AIX 5.3 ; noyau 64 bits Sun Solaris 9 ; noyau 32 bits et 64 bits Sun Solaris 10 ; noyau 64 bits Microsoft Windows Server 2003, Standard Edition et Enterprise Edition ; 32 bits Microsoft Windows Server 2003 R2, Standard Edition et Enterprise Edition ; 32 bits
Garantie	Garantie d'un an



© Copyright 2006-2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans notification préalable. Les seules garanties couvrant les produits et services HP sont présentées dans les déclarations de garantie expresses qui les accompagnent. Aucune information contenue dans ces déclarations ne doit être considérée comme constituant une extension de garantie. HP ne peut pas être tenu responsable d'erreurs techniques ou formelles, ou d'omissions contenues dans ce document.

Andale est une marque de Monotype Corporation qui peut être déposée dans certaines juridictions. Linux est une marque déposée de Linus Torvalds aux Etats-Unis. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Oracle est une marque déposée aux Etats-Unis d'Oracle Corporation, Redwood City, Californie. Unicode est une marque de Unicode, Inc. UNIX est une marque déposée de The Open Group. Imprimé au France.



4AA0-6059FRE, 10/2007, Rév. 3.2

invent